

## La subordonnée interrogative

### 1. Interrogative indirecte globale

→ on utilise une **conjonction de subordination**

|   |  |   |
|---|--|---|
| « Est-ce que tu viens demain ? »<br>→ Je demande <b>si</b> elle vient demain. | « Kommst du morgen ? »<br>→ Ich frage, <b>ob</b> sie morgen kommt. | « Are you coming tomorrow? »<br>→ I ask <b>if/whether</b> she is coming tomorrow. |
|---|--|---|

### 2. Interrogative indirecte partielle

→ on utilise le même **mot interrogatif**, simple ou composé, que dans la phrase interrogative directe\*.

|  |   |  |
|--|---|--|
| « <b>Comment</b> as-tu fait cela ? »<br>Lisa demande <b>comment</b> il a fait cela.  | « <b>Wie</b> hast du das gemacht ? »<br>Lisa fragt, <b>wie</b> er das gemacht hat.    | « <b>How</b> did you do that ? »<br>Lisa asks <b>how</b> he did that.              |
| « <b>Qu'est-ce qu'</b> il a mangé ? »<br>Lisa ne sait pas <b>ce qu'</b> il a mangé*. | « <b>Was</b> hat er gegessen ? »<br>Lisa weiß nicht, <b>was</b> er gegessen hat.      | « <b>What</b> did he ate ? »<br>Lisa doesn't know <b>what</b> he ate.              |
| « <b>Qui</b> a fait ça ? »<br>Lisa demande <b>qui</b> a fait ça.                     | « <b>Wer</b> hat das gemacht ? »<br>Lisa fragt, <b>wer</b> das gemacht hat.           | « <b>Who</b> did this ? »<br>Lisa asks <b>who</b> did this.                        |
| « <b>Avec qui</b> étais-tu ? »<br>Lisa demande <b>avec qui</b> il était.             | « <b>Mit wem</b> warst du zusammen ? »<br>Lisa fragt, <b>mit wem</b> er zusammen war. | « <b>Who</b> were you <b>with</b> ? »<br>Lisa asks <b>who</b> he was <b>with</b> . |

\*sauf en français pour « qu'est-ce qui » qui donne « ce qui » et « qu'est-ce que » qui donne « ce que ».

### 3. Ordre des mots dans l'interrogative indirecte

| français  | allemand  | anglais   |
|---|---|---|
| Sujet (si différent du mot interrogatif) + verbe (+ complément) | sujet (si différent du mot interrogatif) (+ complément) + <b>verbe en dernière position</b> | Sujet (si différent du mot interrogatif) + verbe (+ complément) |